

II МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ «РОСТКИ: РОССИЯ И КИТАЙ – ВЗАИМОВЫГОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО» 第二届《萌芽：俄罗斯与中国——互利合作》国际论坛

13 ноября 2024 года (среда) 2024年 11月 13日 (星期三)

8:00–18:00	Посещение промышленных объектов (ПАО «КАМАЗ», «ХАЙЕР ИНДАСТРИ РУС», ООО «КАМАСТАЛЬ»), образовательных учреждений, сельскохозяйственных предприятий, объектов здравоохранения, организаций сферы IT-технологий (АО «ОЭЗ «Иннополис», ГАУ «Технопарк в сфере высоких технологий «ИТ-парк») 参观工业设施 (《卡玛兹》股份公司、俄罗斯海拉尔工业公司、《卡玛斯塔尔》有限责任公司)、教育机构、农业企业、医疗保健设施、IT科技园	8:00–18:00
Хоккейный матч / 冰球 Теннисный турнир / 网球比赛		

14 ноября 2024 года (четверг) 2024年 11月 14日 (星期四)

Регистрация участников на МВЦ «Казань Экспо» (на протяжении дня) 国际会展中心嘉宾注册 (全天)

9:00–10:00	Открытие выставочной экспозиции Russia-China Expo 俄中博览会开幕							9:00–10:00
------------	---	--	--	--	--	--	--	------------

	ПРОМЫШЛЕННОСТЬ / 工业集群 Зал 4 / 大厅4	ДЕЛОВЫЕ ОБЪЕДИНЕНИЯ / 商务协会 Зал 2 / 大厅2	ТУРИЗМ / 旅游 Зал 3 / 大厅3	КУЛЬТУРА / 文化 Зал 5 / 大厅5	СОЦИАЛЬНАЯ СРЕДА / 社会环境 Зал 6 / 大厅6	ОБРАЗОВАНИЕ / 教育		СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО / 农业 Зал 9 / 大厅9	
						Зал 7 / 大厅7	Зал 8 / 大厅8		
10:00–12:00	Энергетическое партнерство России и Китая: вызовы и перспективы / 俄中能源伙伴关系：挑战与前景	Панельная дискуссия Деловой России / 俄罗斯商务专题对话	Взаимство туризма: побратимские связи как инструмент развития рекреационного потенциала (Минэкономразвития России) / 旅游合作：友好城市关系作为开发休闲潜力的工具 (俄罗斯经济发展部)	Перекрестные года культуры: результаты и перспективы / 跨年文化：成果与前景	Лучшие практики в сокращении бедности (Минтруда РТ) / 最佳脱贫手段 (鞑靼斯坦劳动部)	Сотрудничество в области науки и высшего образования КНР (КФУ) / 中国科学界及高等教育领域的合作 (喀山联邦大学)	Международный симпозиум "Россия и Китай в меняющемся мире" (КФУ) / 《激变世界中的俄罗斯和中国》国际研讨会 (喀山联邦大学)	Партнерство в области сельского хозяйства: российско-китайские перспективы / 农业领域的伙伴关系：俄中展望	10:00–12:00 0

12:00–13:00	Обеденный перерыв в формате двухсторонних встреч / 双边会议的午休时间								
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

13:00–14:30	Россия и Китай в мировой нефтегазохимической индустрии / 俄罗斯和中国在全球石化工业中的地位	Панельная дискуссия Деловой России / 俄罗斯商务专题对话	Синьцзян-Уйгурский автономный район и республика Татарстан: туризм на стыке исламских культур (Минэкономразвития России) / 新疆维吾尔自治区和鞑靼斯坦共和国：伊斯兰文化交汇处的旅游 (俄罗斯经济发展部)	Роль культурных обменов в развитии туризма. Гуманитарная дипломатия Института Конфуция и Россотрудничество в туризме (Минэкономразвития России) / 文化交流在旅游业发展中的作用。旅游业中的孔子学院人道主义外交与国合署 (俄罗斯经济发展部)	Обмен опытом в области переработки и утилизации мусора / 垃圾处理领域经验交流	Двуальное образование / 双元制教育	Международный симпозиум "Россия и Китай в меняющемся мире" (КФУ) / 《激变世界中的俄罗斯和中国》国际研讨会 (喀山联邦大学)	Удобрения для процветания: Россия и Китай в сельском хозяйстве / 肥料助力兴旺：俄罗斯和中国的农业	13:00–14:30 0
-------------	--	--	--	---	---	-------------------------------	---	---	------------------

14:30–15:00	Кофе-брейк: «Китайская чайная церемония» / 休息时间：中国茶艺								
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

15:00–17:00	Китайский автопром: захват рынка России / 中国汽车业：占领俄罗斯市场	Улучшение таможенных процессов: путь к эффективному сотрудничеству между Китаем и Россией (ТПП РТ) / 改善海关流程：通往中俄有效贸易关系之路 (鞑靼斯坦共和国工商)	Навести мосты: инвестиционное сотрудничество в развитии туристической инфраструктуры (Минэкономразвития России) / 搭建桥梁：旅游基础设施发展中的投资合作 (俄罗斯经济发展部)	Мастер-классы по китайской каллиграфии и искусству (КФУ) / 中国艺术和书法大师班 (喀山联邦大学)	Информационная организация работы с представителями китайских средств массовой информации (КФУ) / 与中国媒体代表就组织信息工作举行媒体会议	Международная студенческая конференция "Россия и Китай: перекрестки музыкальной науки" (КФУ) / 国际学生会议《俄罗斯和中国：音乐科学的十字路口》(喀山联邦大学)	Международный симпозиум "Россия и Китай в меняющемся мире" (КФУ) / 《激变世界中的俄罗斯和中国》国际研讨会 (喀山联邦大学)	Молочное производство: опыт России и Китая / 乳制品生产：俄罗斯和中国的经验	15:00–17:00 0
-------------	---	--	--	--	--	---	---	--	------------------

17:00–18:00	Концерт молодежного фестиваля на выставке Russia-China Expo/B2B-встречи / 中俄博览会青年音乐会 / B2B会议								
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

18:00–19:30	Торжественный приём от имени Республики Татарстан (Казанский Кремль) 鞑靼斯坦共和国盛大招待会 (喀山克里姆林宫)								
-------------	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Дни китайского кино (Кинотеатр Мир) / 中国电影日 (米尔电影院)									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

15 ноября 2024 года (пятница) 2024年 11月 14日 (星期五)

	МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДИАЛОГ / 国家间对话 Зал 1 / 大厅1	ТРАНСПОРТ / 交通 Зал 4 / 大厅4	ДЕЛОВЫЕ ОБЪЕДИНЕНИЯ / 商务协会 Зал 2 / 大厅2	ФИНАНСЫ / 金融 Зал 3 / 大厅3	КУЛЬТУРА / 文化 Зал 5 / 大厅5	ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ / 信息技术 Зал 6 / 大厅6	ОБРАЗОВАНИЕ / 教育		СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО / 农业 Зал 9 / 大厅9	
							Зал 7 / 大厅7	Зал 8 / 大厅8		
10:00–12:00	Заседание Волга-Янцзы / 伏尔加河与长江会议	Объединяя пространства: о развитии транспортного сообщения между Татарстаном и Китаем по маршруту "Западная Европа – Западный Китай" (Минэкономразвития России) / 联合空间：发展鞑靼斯坦与中国在《西欧-中国西部》路线上的交通通信 (俄罗斯经济发展部)	Восточный экспорт: Россия и Китай в мировой торговле / 东方出口：世界贸易中的俄罗斯和中国	Россия и Китай: международные валютные операции / 俄罗斯和中国：国际货币交易	Россия-Китай: новые возможности в сфере кино (Минкульт РТ) / 俄罗斯—中国：电影领域的新机遇 (鞑靼斯坦共和国文化部)	Создание и развитие особых экономических зон в России и Китае (Иннополис) / 在中国建立发展经济特区 (创新城)	Китайский kaleidoscope образовательных возможностей: инсайты от Сколково / 中国教育机会的万花筒：斯科尔科沃的启示	Международный симпозиум "Россия и Китай в меняющемся мире" (КФУ) / 《激变世界中的俄罗斯和中国》国际研讨会 (喀山联邦大学)	Гармония поля: Новейшие достижения сельскохозяйственной техники в Китае / 和谐田野：中国农业技术的最新进展	10:00–12:00 0

12:00–13:00	Обеденный перерыв в формате двухсторонних встреч / 双边会议的午休时间								
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

13:00–14:30	Политические партии на карте взаимодействия: сила, сотрудничество и влияние (Госссовет РТ) / 互动地图上的政党：力量、合作与影响 (俄罗斯国家委员会)	Шелковый путь: реализация проектов на территории России / 丝绸之路：俄罗斯境内项目的实施	Бизнес без границ: как российским предприятиям выйти на рынок Китая (Опора России) / 商业无国界：俄罗斯企业如何进入中国市场 (俄罗斯中小企业联合会)	Цифровой рубль и цифровой юань / 数字卢布和数字人民币	Сохранение, возрождение и развитие народных художественных промыслов и ремесел (Минкульт РТ) / 民间艺术和手工艺的保护、复兴和发展 (鞑靼斯坦共和国文化部)	Лекция по интеллекту и перспективам развития (КФУ) / 人工智能与发展前景讲座 (喀山联邦大学)	Китайский ключ к бизнесу: опыт ВШЭ / 中国企业的秘钥：高等经济院校的经验	Международный симпозиум "Россия и Китай в меняющемся мире" (КФУ) / 《激变世界中的俄罗斯和中国》国际研讨会 (喀山联邦大学)	Встреча импортеров Китайской Народной Республики и экспортноориентированных производителей АПК (Минсельхоз РТ) / 中华人民共和国进口商与农业综合体产品出口商会议 (鞑靼斯坦共和国农业部)	13:00–14:30 0
-------------	---	---	---	---	---	---	--	---	---	------------------

14:30–15:00	Официальная церемония подписания соглашений / 协议正式签署仪式								
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

15:00–17:00	Пленарное заседание "Россия и Китай в глобальной экономической игре" / 全体会议《全球经济博弈中的俄罗斯与中国》								
-------------	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Концерт Казанской государственной консерватории / 喀山国立音乐学院音乐会									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Дни китайского кино (Кинотеатр Мир) / 中国电影日 (米尔电影院)									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

16 ноября 2024 года (суббота) / 2024年 11月 16日 (星期六)

10:00–18:00	Экскурсия на объекты Всемирного наследия ЮНЕСКО в Республике Татарстан: / 鞑靼斯坦共和国内联合国教科文组织世界遗产游览:								
-------------	---	--	--	--	--	--	--	--	--

10:00–13:30	Экскурсия по Ленинский местам г. Казани / 参观喀山列宁故居								
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

10:00–17:00	Экскурсия на остров-град Свияжск / 游览斯维亚日斯克岛								
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Условия участия в Международном форуме «РОСТКИ: Россия и Китай – взаимовыгодное сотрудничество».

1. Участие в деловой программе и посещение выставки RussiaChinaExpo: бесплатное.

2. Участие в качестве экспонентов в выставке RussiaChinaExpo:

Регистрационный взнос: **10 000 руб.**

Стоимость необорудованной выставочной площади: **15 000 рублей/кв.м.**

Стоимость оборудованной* выставочной площади: **20 000 рублей/кв.м.**

*оборудованная площадь включает в себя застройку конструктива стенда (тип - полуостров, стол, 2 стула, розетка, освещение).

3. Командировочные расходы:

Расходы на перелет, проживание, питание и логистику обеспечиваются за счет направляющей стороны.

Справочно:

Главе иностранной делегации, спикеру-руководителю крупной иностранной компании Оргкомитет Форума покрывает расходы на перелет, проживание и логистику (по согласованию).

Зарубежным спикерам деловой программы Оргкомитет Форума покрывает расходы на проживание и логистику (по согласованию).

4. Условия посещения промышленных объектов и экскурсий на объекты Всемирного наследия ЮНЕСКО в Республике Татарстан.

Запись на посещение промышленных объектов Республики Татарстан осуществляется через Оргкомитет Форума на официальном сайте russiachinaforum.com и по телефону +7(917)265-5774 (Лилия).

Направление	Предприятия	Время	Город	Стоимость экскурсии на выбранном языке
«Медицина и сельское хозяйство»	ООО «Эйдос», ГАУЗ «МКДЦ», «Фабрика здоровых продуктов».	~ 6 часов	г. Казань	3000 руб/чел (рус. яз.) 3500 руб/чел (кит. яз.)
«Инновация и образование»	Иннополис, «ИТ-парк им. Башира Рамеева», Казанский (Приволжский) Федеральный Университет им. В.И. Ульянова-Ленина.	~ 8 часов	г. Казань	3500 руб/чел (рус. яз.) 4500 руб/чел (кит. яз.)
«Нефтехимия и нефтепереработка»	АО «Химград», ООО «Казаньоргсинтез», АО «Нефис Косметикс».	~ 9 часов	г. Казань	3500 руб/чел (рус. яз.) 4500 руб/чел (кит. яз.)
«Промышленность»	ПАО «КАМАЗ», ООО «КАМАСТАЛЬ», ООО «Хайер Электрикал Эпплаенсис Рус».	~ 12 часов	г. Набережные Челны	5500 руб/чел (рус. яз.) 6600 руб/чел (кит. яз.)
«Промышленность»	ОЭЗ «Алабуга»	~ 10 часов	г. Елабуга	5000 руб/чел (рус. яз.) 6000 руб/чел (кит. яз.)

В стоимость экскурсии включены:

- экскурсионное обслуживание на выбранном языке (русский/китайский);
- персональное радиооборудование (наушники);
- обед в рамках экскурсий длительностью больше 5 часов;
- трансфер.

Запись на экскурсии по достопримечательностям г. Казани, Ленинским местам г. Казани 9 сентября через Оргкомитет Форума на официальном сайте russiachinaforum.com и по телефону +7(917)860-37-46 (Мария).

Запись и оплата экскурсий на объекты Всемирного наследия ЮНЕСКО 9 сентября происходит в дни Форума (7-8 сентября) на площадке МВЦ «Казань Экспо».

Способ оплаты: наличный/безналичный платеж.

Валюта: рубль.

5. Квотирование участия посещения промышленных объектов и экскурсий на объекты Всемирного наследия ЮНЕСКО в Республике Татарстан

Тип делегации/квота	Промышленные экскурсии	Экскурсии по объектам всемирного наследия ЮНЕСКО
Официальные делегации провинций КНР, возглавляемые губернаторами, мэрами городов, председателями автономных округов	2 (+3)	2 (+3)
Официальные делегации провинций КНР, возглавляемые секретарями коммунистических партий КНР	2 (+2)	2 (+2)
Официальные делегации, возглавляемые главами корпораций КНР	1 (+2)	1 (+2)
Руководители федеральных органов власти и главы регионов	1 (+2)	1 (+2)
Заместители руководителей федеральных органов власти и заместители главы регионов	1 (+2)	1 (+2)
Иностранные официальные делегации, возглавляемые другими официальными лицами	1 (+1)	1 (+1)
Дипломатический корпус	1 (+1)	1 (+1)
Международные организации, возглавляемые руководителями	1 (+1)	1 (+1)
Спикеры программы	1 (+1)	1 (+1)



БИЗНЕС-ФОРУМ 商业论坛

РОСТКИ 萌芽

ТОВАРОБОРОТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ С КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКОЙ, МЛРД ДОЛЛАРОВ



ТОВАРОБОРОТ РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН С КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКОЙ, МЛН ДОЛЛАРОВ





" # \$ # \$



% & ' (

!

) *
+



РОСТКИ

РОССИЯ

ТАТАРСТАН

КИТАЙ

ПЛОЩАДКА ДЛЯ РАЗВИТИЯ МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЙ



БИЗНЕС-ФОРУМ 商业论坛

РОСТКИ 萌芽

13–15 ноября 2024 года

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПЕРВОМ МЕЖДУНАРОДНОМ ФОРУМЕ «РОСТКИ» 7-8 СЕНТЯБРЯ 2023 ГОДА

более

7000

участников

25

стран

58

регионов РФ

21

соглашение

14

провинций Китая

- | | | |
|---------|------------|---------|
| Аньхой | Сычуань | Чжэцзян |
| Ганьсу | Хэйлунцзян | Шаньдун |
| Гирин | Хэнань | Шэньси |
| Гуандун | Хунань | Юньнань |
| Ляонин | Цзянсу | |

4 города
центрального
подчинения
Китая:

- Пекин
- Шанхай
- Чунцин
- Тяньцзинь

а также
города-побратимы
Казани

- Гуанчжоу
- Сиань
- Шэньчжэнь
- Цицикар
- Чэнду
- Ханчжоу

1 автономный район

Синьцзян-Уйгурский автономный район



ДЕЛОВЫЕ СЕССИИ

44

деловые сессии и ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

- Межгосударственный диалог
- Форум, объединяющий города
- Промышленность
- Деловые объединения
- Технологии и инновации
- Финансы и инвестиции
- Транспорт и логистика
- Сельское хозяйство
- Малый бизнес
- Культура
- Устойчивое партнерство
- Маркетплейсы
- Молодежный фестиваль



ВЫСТАВКА RUSSIA – CHINA EXPO

Общая площадь

19 400 кв. м
включала в себя:

10 000 кв. м Russia – China Expo

5800 кв. м Специализированная выставка
«Машиностроение. Металлообработка. Сварка. Казань»

3600 кв. м уличная выставка автомобилей под тест-драйв

Количество компаний-участников

113 компаний на 78 стендах,
из которых:

52 компании на 26 стендах
на выставке Russia – China Expo

61 компания на 52 стендах
на Специализированной
выставке «Машиностроение.
Металлообработка. Сварка. Казань»

Выставка автомобилей включала в себя
24 автомобиля китайских производителей,
в том числе:

EXEED
VOYAH
TANK
Chery
Geely

Changan
BAIC
Kaiyi
HAVAL
OMODA

EVOLUTE
Zeekr
Li L9



ФОРУМ ПРОХОДИТ ПРИ ПОДДЕРЖКЕ:

МИД России

ЛАВРОВ СЕРГЕЙ ВИКТОРОВИЧ

Министр иностранных дел Российской Федерации

Отношения России и Китая на сегодняшний день являются образцом сотрудничества крупных государств в современном мире. Как Россия, так и Китай выступают в пользу формирования справедливого, устойчивого и полицентричного миропорядка. Республика Татарстан является одним из активных участников проекта «Волга – Янцзы». В рамках этой площадки реализуются экономические проекты, развивается межвузовское сотрудничество, налаживаются побратимские связи. Известные компании КНР открывают свои представительства на территории Татарстана. С удовлетворением констатирую, что Татарстан накопил богатый опыт успешного взаимодействия с китайскими друзьями. Поддерживаются побратимские связи, реализуются соглашения торгово-экономического и научно-технического профилей. Благоприятные экономические условия и заинтересованность во взаимовыгодном сотрудничестве со стороны Республики Татарстан и других регионов России будут в дальнейшем укреплять сложившиеся связи с Китайской Народной Республикой. Желаю организаторам и участникам Форума плодотворной работы и всего самого доброго.

Правительства РФ

ЧЕРНЫШЕНКО ДМИТРИЙ НИКОЛАЕВИЧ

**Заместитель Председателя Правительства Российской Федерации
Председатель российской части Межправительственной Российско-Китайской комиссии**

Российско-китайские отношения на сегодняшний день поступательно развиваются по всем направлениям, носят долгосрочный характер. Особое место занимает сотрудничество между российскими регионами и китайскими провинциями. Республика Татарстан – один из лидеров в этом направлении. Бизнес-форум «Ростки» имеет потенциал стать площадкой для создания новых направлений в двустороннем сотрудничестве России и Китая.

Минэкономразвития РФ

РЕШЕТНИКОВ МАКСИМ ГЕННАДЬЕВИЧ

Министр экономического развития Российской Федерации

Партнерские отношения России и Китая сейчас выходят на новый уровень. В марте лидеры наших стран определили стратегические приоритеты сотрудничества. Расширение сотрудничества – это, конечно, в первую очередь вопросы развития торговли... В этом году по итогам семи месяцев мы тоже видим цифры роста более 30 %, и это говорит о том, что мы действительно цифру в 200 миллиардов долларов взаимной торговли в этом году достигнем и превысим. Татарстан как регион уже давно и плотно сотрудничает с Китаем: от энергетики, автомобильной промышленности до АПК и информационно-коммуникационных технологий. Форум – отличная возможность для укрепления связей и запуска новых проектов.



ДО ВСТРЕЧИ НА ВТОРОМ МЕЖДУНАРОДНОМ ФОРУМЕ «РОСТКИ»

13–15 ноября 2024 года

УЧАСТИЕ БЕСПЛАТНОЕ



RUSSIACHINAFORUM.COM